目录 Contents

课文 Lesson	页码 Page	词语 Words / Phrases
1 我给您一本中文书吧 Let me give you a Chinese language book	*1*	给、咖啡、最、客气、本、书、一起、吧、欢迎、问、鱼、羊肉
2 你的眼睛怎么红红的 Why are your eyes so red	*9*	眼睛、红、因为、晚上、觉得、要、走、对、错、早上、晴、阴、可能、也、雪、上课、有点儿、知道
3 雪正在下呢 It's snowing right now	*18*	还、起床、真的、快、出（来）、玩、等、正在、半、小时、再、穿、已经、门、告诉、第二、次、第一、非常、雪人
4 你的足球踢得真好 You play football really well	*26*	跑、得、真、每、从、开始、跑步、足球、踢（足球）、运动、打（篮球）、游泳、但是、篮球、到
5 中午睡觉对身体好 Napping at noon is good for our health	*35*	对、身体、报纸、手机、它、别、累、睡、大家、午觉、有时候、不要、一会儿

语法点
Language Points

1. 动词和介词“给”：The verb and preposition “给”
2. 程度副词“最”：The adverb of degree “最”
3. 语气助词“吧”：The modal particle “吧”
4. 动词+动量补语“一下”：Verb+the complement of frequency “一下”

1. 疑问代词“怎么”：The interrogative pronoun “怎么”
2. 形容词重叠：Reduplicated adjectives
3. 连词“因为”：The conjunction “因为”
4. 语气助词“吧”：The modal particle “吧”
5. “要……了”：The structure “要……了”
6. 正反疑问句：Affirmative-negative questions

1. 语气副词“还”：The modal adverb “还”
2. 副词“正在”：The adverb “正在”
3. “都……了”：The structure “都……了”
4. 副词“再”：The adverb “再”
5. 前缀“第”：The prefix “第”

1. 情态补语“得”：The complement of state “得”
2. 程度副词“真”：The adverb of degree “真”
3. 介词“从”：The preposition “从”
4. 转折连词“但是”：The transitional conjunction “但是”
5. 量词重叠：Reduplicated measure words

1. A对B（不）好：A is (not) good for B
2. “别……了”：The structure “别……了”
3. “的”字短语：The 的- phrase
4. “睡一觉”：The “睡一觉” phrase
5. 连词“所以”：The causal conjunction “所以”

课文 Lesson	页码 Page	词语 Words / Phrases
6 新机场比老机场好 The new airport is better than the old one	43	新、机场、听说、比、老、远、要、长、时间、出租车、叫车、车钱、贵、可以、公共汽车、地铁、百、便宜
7 茶比咖啡便宜多了 Tea is much cheaper than coffee	51	休息、还没、件、高、一点儿、房间、帮助
8 我还没去过那儿 I haven't been there yet	59	家、过、学会、做（菜）、鸡蛋面
9 我给您问一下 I'll go ask about it	67	让、找、看（到）、红色、服务员、有事儿、电话号码、后、下面
10 走路十几分钟就到了 Walking here takes just a little over ten minutes	75	进、离、近、走路、所以、租、前、妻子、开（药）、那天、生日、祝、快乐、见到
11 老师让你在门外等着 The teacher asked you to wait outside the door	83	准备、问题、考试、房子、虽然、路、左边、右边、旁边、用、开、着、完、外（面）、回答、慢

语法点
Language Points

1. “比”字句：The 比- sentence
2. 表示需要的助动词“要”：The auxiliary verb “要” meaning “need to/it is needed”
3. 助动词“可以”：The auxiliary verb “可以”
4. 表示另有增补的副词“还”：The adverb “还” indicating an auxiliary situation
5. “等……再”：The structure “等……再”

1. 动词重叠：Reduplicated verbs
2. “比”字句：The 比- sentence
3. 反问句“不是……吗”：The rhetorical question “不是……吗”
4. 表示应该的助动词“要”：The auxiliary verb “要” indicating something should be done

1. 动态助词“过”：The aspectual particle “过”
2. 动词“听说”：The verb “听说”
3. 结果补语：The complement of result
4. “几个”：The empty usage of the interrogative pronoun “几个”

1. 用“让”的兼语句：Pivotal sentences with “让”
2. 用“好吗”的是非问句：Yes-no questions with “好吗”
3. “是……的”：The structure “是……的”
4. 时间名词“后”：The time noun “后”

1. 动词“离”：The verb “离”
2. 时间名词“前”：The time noun “前”
3. 表示时间早的副词“就”：The adverb “就” indicating an early time
4. “听……说过”：The structure “听……说过”
5. 动量补语“一次”：The complement of frequency “一次”

1. 转折关系的关联词“虽然……但是……”：The connectors indicating a transition “虽然…… 但是……”
2. “不太+形容词”：The structure “不太+adjective”
3. “向+方向+动词”：The structure “向+direction+verb”
4. 动态助词“着”：The aspectual particle “着”

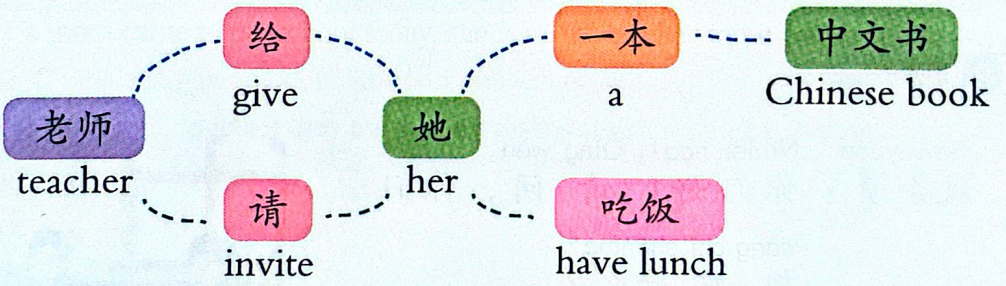
1 Lesson One

Wǒ gěi nín yì běn Zhōngwén shū ba

我给您一本中文书吧

Let me give you a Chinese language book

热身 Warm-up



课文 Text

课文 1 01-1



Shālì māma: Wáng lǎoshī, zhè shì gěi nín de
莎莉 妈妈：王 老师，这是给您的

kāfēi, shì Mòxīgē zuì hǎo de
咖啡，是墨西哥最好的

kāfēi.
咖啡。

Wáng lǎoshī: Nín tài kèqi le. Wǒ gěi nín yì běn Zhōngwén shū ba.
王 老师：您太客气了。我给您一本 中文 书吧。

Shālì māma: Xièxie nín. Wáng lǎoshī, wǒmen zhōngwǔ yìqǐ chī gè fàn ba.
莎莉 妈妈：谢谢您。王老师，我们 中午 一起吃个饭吧。

Wáng lǎoshī: Hǎo a. Wǒ qǐng nǐmen chī fàn, huānyíng nín lái Běijīng.
王 老师：好啊。我请你们吃饭，欢迎 您来北京。

Text One

Sally's mom: Teacher Wang, this coffee is for you, it's the best Mexican coffee.

Teacher Wang: That's so nice of you. Let me give you a Chinese language book.

Sally's mom: Thank you. Teacher Wang, let's have lunch together.

Teacher Wang: Sure. I'll buy you two lunch to welcome you (Sally's mom) to Beijing.

课文 2 01-2



Fúwùyuán: Nǐmen hǎo! Qǐng wèn, nǐmen
服务员：你们好！请 问，你们

xiǎng chī shénme?
想 吃什么？

Wáng lǎoshī: Nǐmen zhèr zuì hǎochī de cài shì
王 老师：你们这儿最好吃的菜是

shénme? Qǐng gěi wǒmen jièshào yíxià.
什么？请 给 我们 介绍一下。

Fúwùyuán: Wǒmen zhèr de yú hé yángròu zuì hǎochī.
服务员：我们 这儿的鱼和 羊肉 最好吃。

Wáng lǎoshī: Tài hǎo le. Shālì, nǐ xǐhuan chī shén me?
王 老师：太好了。莎莉，你喜欢吃什么？

Shālì: Wǒ xǐhuan chī yú.
莎莉：我喜欢吃鱼。

Text Two

Waitress: Hello! What would you like to eat?
Teacher Wang: What's the best dish you have here? Please tell us a little bit about it.
Waitress: Our best dishes are the fish and the mutton.
Teacher Wang: Sounds great. Sally, what do you like to eat?
Sally: I like to eat fish.

课文 3 01-3



Jīntiān Shālì de māma lái xuéxiào le,
今天莎莉的妈妈来学校了，
tā gěile lǎoshī yìxiē kāfēi, lǎoshī gěile tā
她给了老师一些咖啡，老师给了她
yì běn Zhōngwén shū. Zhōngwǔ lǎoshī qǐng Shālì
一本 中文 书。中午 老师请莎莉
hé tā māma qù fànguǎn chī fàn, tāmen yìqǐ chīle nàge fànguǎn zuì hǎochī de liǎng
和她妈妈去饭馆 吃饭，她们一起吃了那个 饭馆 最好吃的 两
gè cài yú hé yángròu.
个菜——鱼和羊肉。

Text Three

Sally's mom came to the school today, she gave the teacher some coffee and the teacher gave her a Chinese language book. At noon, the teacher invited Sally and her mom to have lunch at the restaurant, together they ate the best dishes at that restaurant, fish and mutton.

生词 New Words

给	gěi	v. / prep.	give; (*used after a verb*) to, for
咖啡	kāfēi	n.	coffee
最	zuì	adv.	most, to the greatest extent
客气	kèqi	adj.	polite
本	běn	m.	*used with books*
书	shū	n.	book
一起	yìqǐ	adv.	together
吧	ba	part.	*indicates a suggestion*